



Health
Canada

Santé
Canada



CAI
HW
- Z448

3 1761 11556520 2

Registrant Information on the Pest Management Regulatory Agency Research Permit Inspection Program

WHO AND HOW WE INSPECT

The Pest Management Regulatory Agency, Research Permit Inspection Program inspects Research Permit sites to evaluate compliance with permit conditions. A questionnaire is administered by the inspector to the cooperator (or professional applicator) assisting in the research. The inspection determines compliance with requirements of the specific permit. Results are summarized and sent to each of the companies or research agencies visited.

Selection of companies to inspect is guided by volume of research (number of research permits), past performance (concerns which have arisen previously) or as a result of regional decisions.

WHAT WE INSPECT

In all cases, the sites are inspected for compliance with the permit (i.e., the product label, the permit, conditions set out in the letter of acceptance). The four areas addressed during the inspection are:

Cooperator Information: Is the cooperator (or professional applicator) fully aware of the permit conditions? Does she/he have a copy of the correct product label?

Product: Was the correct product provided? Was it handled correctly (storage, disposal)? If tank-mixing was required, did this occur as specified?

Crop/Site: Was product applied to correct crop? Was field size adhered to? Were buffer zones observed? Was a warning sign posted for the duration of the research? Was the crop correctly disposed of?

Application: Was the correct rate used? Was the number and timing of applications as specified? Was the pre-harvest interval observed? Was protective clothing or other safety equipment used?

HOW TO SUCCEED

A. PROVIDE LIST OF COOPERATORS TO PEST MANAGEMENT REGULATORY AGENCY

A list of cooperators for the region is to be provided to the Regional Manager prior to commencing trial. Inform the Regional Manager of site cancellations or other changes to the list of cooperators. For the Regional Manager for your province, contact the Pest Management Information Service at 1-800-267-6315.

B. PROVIDE INFORMATION TO COOPERATOR

The cooperator (or professional applicator) must be provided with:

- **correct product label**, including all corrections made at the time of permit approval
- **list of conditions** associated with the permit
- **warning sign** for posting at the most likely point of entry
- **sign-off letter** indicating that the cooperator (or professional applicator) is aware of and understands all listed research permit conditions

C. PROVIDE CORRECT PRODUCT TO COOPERATOR

The cooperator (or professional applicator) should be provided with the correct product in the correct amount for application to the crop site.



**Pest Management Regulatory Agency
2250 Riverside Drive
Ottawa ON K1A 0K9**

Pest Management Information Service

Telephone: 1-800-267-6315

From outside Canada: (613) 736-3799*

***Long distance charges apply.**

Fax: (613) 736-3798

Internet: www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire
2250, promenade Riverside
Ottawa ON K1A 0K9

Service de renseignements sur la lutte antiparasitaire
Téléphone : 1-800-267-6315

De l'extérieur du Canada : (613) 736-3799*
*Frais d'international

Télec. : (613) 736-3798

Internet : www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla

COMMENT RÉUSSIR

Application : Le produit a-t-il été appliqué au taux recommandé? Est-ce que le nombre d'applications et le moment d'application ont été précisés? Est-ce que le délai avant récolte a été respecté? Est-ce qu'on a utilisé des vêtements ou autre équipement protecteurs?

A. FOURNIR UNE LISTE DES COLLABORATEURS À L'AGENCE DE RÉGLEMENTATION DE LA LUTTE ANTIPARASITAIRE

Fournir une liste des collaborateurs dans la région au gestionnaire régional avant le début des essais. Informer le gestionnaire régional si la recherche est annulée sur certains sites ou s'il y a des changements à la liste des collaborateurs. Pour obtenir le nom du gestionnaire régional de votre province, communiquez avec le Service de renseignements sur la lutte antiparasitaire au 1-800-267-6315.

B. FOURNIR L'INFORMATION AUX COLLABORATEURS

Le collaborateur ou l'applicateur professionnel doit recevoir l'information suivante :

- **bonne étiquette du produit**, y compris toutes les corrections faites au moment de l'approbation du permis
- **liste des conditions** associées au permis
- **affiches d'avertissement** à poser au point d'entrée le plus évident
- **lettre d'approbation** indiquant que le collaborateur ou l'applicateur professionnel connaît toutes les conditions énumérées sur le permis et qu'il les comprend.

C. FOURNIR LE BON PRODUIT AU COLLABORATEUR

Il faut fournir le bon produit au collaborateur ou à l'applicateur professionnel et lui donner la quantité requise pour application sur le site de culture.

OU ET COMMENT NOUS FAISONS NOS INSPECTIONS

Le Programme d'inspection dans le cadre de l'octroi des permis de recherche permet d'inspecter des sites de culture visés par un permis pour évaluer s'ils sont conformes aux conditions liées au permis. L'inspecteur donne au collaborateur ou à l'applicateur professionnel participant à la recherche un questionnaire à répondre. L'inspection permet de déterminer le degré de conformité à toutes les exigences du permis en question. Les résultats sont résumés et envoyés à chaque compagnie ou organisme de recherche visité.

La sélection des compagnies ou organismes qui font l'objet d'inspection est dictée par le volume de recherche (nombre de permis de recherche), les antécédents (préoccupations déjà soulevées) ou les décisions au palier régional.

CE QUE NOUS INSPECTIONS

Dans tous les cas, nous vérifions la conformité aux conditions énoncées dans le permis de recherche, (p. ex., étiquette du produit, permis, conditions énoncées dans la lettre d'acceptation). Les quatre aspects sur lesquels nous penchons durant l'inspection sont :

renseignements sur le collaborateur : Le collaborateur ou

l'applicateur professionnel connaît-il toutes les conditions du permis? A-t-il une copie de la bonne étiquette du produit?

produit : Le bon produit a-t-il été fourni? Est-ce qu'il a été bien manipulé (entreposage, élimination)? Si le mélange en cuve était nécessaire, est-ce qu'il a été fait selon les exigences?

culture/site : Le produit a-t-il été appliqué à la bonne culture? Est-ce que la grandeur de la parcelle a été respectée? Est-ce que les zones tampons ont été respectées? Est-ce que des affiches d'avertissement ont été posées pour la durée de la recherche? Est-ce que les récoltes ont été éliminées selon les exigences?



Santé
Canada
Health
Canada



Programme d'inspections relatives aux permis de recherche

Information à l'intention des titulaires
d'homologation fournie par l'Agence de
réglementation de la lutte antiparasitaire